

I bYf`Ui VhY`9]bfY]gY. `6i bXYgdc`nY] ghc d d h`i _fU]b]gWk Yb`5 gm`VYk YfVYf`]b 9fZi fh

6i bXYgdc`nY]j Yf\]bXYfh`i bYf`Ui VhY`9]bfY]gY`Ua` :`i [\UZYb
9fZi fh`K Y]a Uf. `i _fU]b]gWk Yf`GhUUhgUb[Y\`Of][Yf`ghY`h
GWk i hnYfgi Wk Yb"

5a` :`i [\UZYb`9fZi fh`K Y]a Uf`k i fXYb`Ua` [Yghf][Yb`BUWka`]hU[
j cb`XYf`6i bXYgdc`nY]`X]Y`DUggU[]YfY`Y]bYg:`i [Yg`Ui g`5bhU`mU
_cbhfc``Yfh``8UVY]`Z]Y`Y]b`i _fU]b]gWk Yf`GhUUhgUb[Y\`Of][Yf`Ui Zz
XYf`bi f`gdA`f]Wk Y`bZcfa` Uh]cbYb`ni`gY]bYb`FY]gYUVg]Wk hYb`i bX
XYa` :`fi bX`gY]bYg`5i ZYbh`U`hg`a` UWk Yb`_cbbhY``8]YgY
i bni`fY]Wk YbXYb`5b[UVYb`Z0`fhYb`XUni`z`XUgg`Yf`b`X]Y
gc[YbUbbhYb`nk Y]hY`?cbhfc``]b]Y [YVfUWk`h`k i fXY`z`k`c`X]Y
6YUa` hYb`j cb`XYf`6i bXYgdc`nY]`Y]bY`Y]b[Y\YbXYfY` , VYfdf0Zi b[
j`cfbU`a` Yb"

æ`i`JYf`Ui ZX]YgYf` , VYfdf0Zi b[`Ai`»Yfhy`XYf`' \$!`A`f][Y`XYb
K i bgWk`z`GWk i h`ni`gi`Wk Yb`z`k`Ug`Ui`ZY]bY`gWk`]Yf][Y`G]hi`Uh]cb
\]bXYi`hYh`K`]Y`g]Wk`]a`@Ui`ZY`XYf`9fa`]h`i`b[Yb`\YfUi`gghY`hY`z
VYZ]bXYh]g]Wk`XYf`A`Ubb`VYfY]hg`]b`Y]bYa``Ui`ZYbXYb`5gm]`YfZU`fYb
]b`Fi`a`Ab]Yb``8Ug`VYXYi`hYh`z`XUgg`Yf`VYfY]hg`j`Yfgi`Wk`h`\Uh`z`gY]bYb
GhUhi`g`U`g`:`0Wk`h]b[`]b`Y]bYa``UbXYfYb`Yi`fcdA]gWk Yb`@UbX`ni
_`AfYb"

9]bfY]gY`j`Yfk`Y][`Yfh

8]Y`9fa`]h`i`b[Yb`Yf[UVYb`z`XUgg`XYf`i`_fU]b]gWk Y`GhUUhgV0f[Yf`X]Y
bchk`YbX][Yb`J`cfUi`ggYhni`b[Yb`Z0f`Y]bY`9]bfY]gY`bUWk
8Yi`hgWk`UbX`b]Wk`h`YfZ0`hY``5i`Z[fi`bX`X]YgYf`I`a`ghAbXY`k`i`fXY`]\a
X]Y`9]bfY]gY`j`Yfk`Y][`Yfh``8]YgY`9bhgWk Y]Xi`b[`]gh`b]Wk`h`bi`f`Y]bY

: fU[Y j cb'FY[Y'b'i bX'J c f g W f] ZhYbž'gcbXYfb'gd]Y[Y'h'Ui W'X]Y
ghfYb[Yb'9]bFY]gYVYgh]a a i b[Yb'k]XYfž'X]Y']b'j]Y`Yb
Yi fcdÀ]gWYb'@ÀbXYfb'\YffgWYbž']bgVYgcbXYfY']b'XYf'U_hi Y`Yb
G]hi Uh]cbž']b'XYf'j]Y`Y'A YbgWYb'Ui Z[fi bX'j cb'?cbZ]_hYb'i bX
J YfZc`[i b['Z]Y\Yb"

5a 'Zc`[YbXYb'J cfa]hU['k i fXY'XYf'A Ubb'XUbb'bUW'5bhU`mU
ni fØW_[YgW]W_h'"Gc`WY'F ØW_ZØ\fi b[Yb'g]bX'\Ài Z['HY]'`XYf
A U» bU\ a Ybž'X]Y'6Y\ØfXYb'Yf[fY]ZYbž'i a 'X]Y'9]b\U'hi b['j cb
9]bFY]gYVYgh]a a i b[Yb'g]WYfni ghY`Yb" " b'j]Y`Yb': À`Yb'g]bX'X]Y
F ØW__Y\ fYbXYb'VYfY]hg'j c f '\ fYf'9]bFY]gY']b'Y]bYa 'UbXYfYb'@UbX
fY[]ghf]Yfhž'k Ug'X]Y'5i Z[UVYb'XYf'; fYbn_cbhfc``Y'YfgWk Yfhž'UVYf
Ui W'bc'hk YbX]['a UW'hž'i a 'Y]b['YcfXbYhYg'J YfZU\ fYb'ni
[Yk À\ f'Y]ghYb"

8]Y'J cf_ca a b]ggY'Ua '9fZi fhYf': 'i [\UZyb'g]bX'HY]'`Y]bYf
VfY]hYfYb'GhfUhY[]Y'XYf'6i bXYgdc`]nY]ž'X]Y'G]WYf\Y]h'Ub'XYb
; fYbnYb'ni 'k U\ fYb'i bX'g]WYfni ghY`Ybž'XUgg'bi f'X]Y'Yb][Ybž'X]Y
X]Y'A Ø['W _Y]hYb'Y]bYf'Y[U'Yb'9]bFY]gY'YfZØ`Ybž'Ni [Ub['ni
8Yi hgW'UbX'i bX'gY]bYb'B UWVUf'ÀbXYfb'Yf\U'hYb" "8]Yg'nY][hž
k]Y'k]W'h]['X]Y'?f]hYf]Yb'ZØf'X]Y'9]bFY]gY'Ui g'\i a Ub]hÅfYb'i bX
g]WYf\Y]hgdc`]h]gWYb'; fØbXYb'g]bX"

Ni gUa a YbZUggYbX`Àggh'g]W'gU[Ybž'XUgg'X]Y'6i bXYgdc`]nY]'b]W'h
bi f'X]Y'9]bFY]gY'j cb'9]bnY'dYfgcbYb'_cbhfc``Yfhž'gcbXYfb'Ui W
HY]'`Y]bYg'[fØ» YfYb'Yi fcdÀ]gWYb'GmghYa 'g]ghž'XUg
: 'i W'hi fgUWYb'i bX'X]Y'6Y\UbX'i b['j cb'5gmVYk YfVYfb
UbU`mg]Yfh'"8]YgY'G]hi Uh]cb']gh'Y]b'k Y]hYfYg'6Y]gd]Y`XUZØfž'k]Y
_ca d`YI 'i bX'\YfUi gZcfXYfbX'X]Y'A][fUh]cbgdc`]h]_gck c\`ZØf'X]Y
6Y\ØfXYb'U'g'Ui W'ZØf'X]Y'6YhfcZZYbYb']gh"

8YhU]`g

6Ygi WYb'G]Y'i bg'Ui Z.'X]Y!bUW f]W'hYb"bYh